

## قراءة الحسن البصرى و أقوال العلماء فيها \*

الدكتور مرتضى الايروانى  
كلية الالهيّات، جامعة فردوسى

### الخلاصة

شغلت القراءات القرآنية أذهان الدارسين قديماً و حديثاً. فألّفوا فيها مؤلفات كثيرة جداً. ضاع أكثرها و بقي أقلها. بيد أن ما نشر من هذا القليل نزرٌ يسير. و موضوع هذه الكتب التى نشرت ينحصر فى القراءات مجموعة. و قلّما نُشرت دراسة تختصّ بقارى معين، رغم أهمية هذا الموضوع و فائدته.

و من القراء الذين يستحقون دراسة تختص بهم الحسن البصرى، الذى يُعدُّ من أقدم القراء الأربع عشر الذين دارت حولهم مؤلفات كتب القراءة. و قد خُصّص هذا البحث لدراسة قراءة الحسن البصرى من زاوية معينة. ولأجل ذلك تم استقراء الموارد المنسوبة له، و تصنيفها، لدراستها و استخراج النتائج. و قسّم البحث إلى أربعة أقسام:

الأول: شيوخ الحسن و الراوون عنه.

الثانى: سند قراءة الحسن.

الثالث: ملاحظات فى قراءة الحسن.

الرابع: أقوال العلماء فى قراءته.

الكلمات الاساسية: القراءة، الحسن البصرى، كتب القراءة، اختلاف النقل، رسم المصحف.

## الحسن البصرى

من المناسب قبل الدخول فى البحث تقديم نبذة مختصرة عن الحسن البصرى. و نكتفى بالمعلومات العامة عنه لشهرته من جهة، و لأنّ تعقب المطالب الجزئية يستدعى بحثاً مفصلاً نحن فى غنى عنه.

هو الحسن بن أبى الحسن يسار البصرى التابعى مولى الانصار. كنيته أبو سعيد. ولد لستين بقيتا من خلافة عمر سنة عشرين.

كانت أمه خيرة مولاة أم سلمة «رضوان الله عليها» فشبّ فى بيتها. و استفاد من الصحابة الذين لقيهم.

اتخذ البصرة التى كانت حاضرة العالم الاسلامى العلمية آنذاك محلاً لنشاطه العلمى، فقصده طلاب العلوم الاسلامية من كل حدب وصوب.

ضمّت المكتبة الاسلامية كثيراً من أقواله فى التفسير و الفقه و القراءة و الزهد و الكلام و الوعظ و الارشاد.

توفى عشية الخميس فى رجب سنة عشر و مائة وله ثمان و ثمانون أو تسع و ثمانون سنة<sup>١</sup>.

## الأول: شيوخه و الراون عنه

**الف - شيوخه:** ذكرت كتب تراجم القراء شيخين أخذ عنهما الحسن قراءته. هما:

١ - حطّان بن عبدالله الرقاشى، و يقال له: السدوسى. قرأ على أبى موسى الأشعرى عرضاً. مات سنة نيف و سبعين (ابن الجزرى، ٢٥٤/١، ٤٤٢؛ الذهبى ٣٧/١) و قرأ

١. اقتبست الترجمة من:

كتاب مشاهير علماء الأمصار لمحمد بن حبان البستى (٨٨)، و تهذيب الكمال ليوסף المزي (٢٩٧/٤)، و تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلانى (٢٦٢/٢-٢٦٦)، و وفيات الأعيان لابن خلكان (٣٥٤/١-٣٥٥).

أبوموسى على النبى (ص) عرضاً. (ابن الجزرى، ۴۴۲/۱، الذهبى، ۳۷/۱). - رُفيع بن مهران أبو العالیة الریاحی البصرى مولی امرأة من ریاح بن ربوع (الذهبى، ۴۹/۱) أسلم فى خلافه أبى بكر. أخذ القراءة عرضاً عن أبى و زید بن ثابت و ابن عباس (المصدر السابق، ۵۰/۱) و عرض على عمر كما فى *غایه النهایه* (ابن الجزرى، ۲۸۴/۱). و نُقل أنه قرأ على عمر ثلاث مرات (الذهبى، ۵۰/۱)، و قيل أربع مرات (ابن الجزرى، ۲۸۵/۱). قرأ علیه: شعيب بن الحبحاب الأزدي (ت ۱۳۰ هـ). و الحسن بن الربیع بن أنس، و سليمان بن مهران الأعمش (ت ۱۴۸ هـ). و حمزة بن حبيب الزيات (ت ۱۵۶ هـ). (ابن مجاهد، ص ۷۱، ابن الجزرى، ۲۸۵/۱).

**(ب) الراون عنه:** ذكرت الكتب المتخصصة فى القراءات، و كذلك كتب تراجم القراء و غيرها جملة من القراء قرأوا على الحسن بن يسار البصرى و أخذوا عنه و هم:

۱ - أبو عمرو بن العلاء: أحد القراء السبعة و إمام البصرة فى القراءه. شيخ من شيوخ اللغة و النحو (ت سنة ۱۵۴ هـ). اشتهر بكنيته حتى اختلف فى اسمه اختلافاً كبيراً.

۲ - سلام بن سليمان أبو المنذر الطويل المزنى البصرى، ثم الكوفى المعروف بالخراسانى (الذهبى، ۱۰۹/۱). قرأ على عاصم (ت ۱۲۸ هـ) و أبى عمرو بن العلاء (ت ۱۵۴ هـ) و عاصم الجحدري (ت ۱۲۸ هـ) و شهاب بن شرنقه (ت بعد ۱۶۰ هـ) و غيرهم. (الذهبى، ۱۰۹/۱؛ ابن الجزرى، ۳۰۹/۱). قرأ علیه يعقوب بن اسحاق الحضرمى (ت ۲۰۵ هـ)، و هارون بن موسى الاعور (ت قبل ۲۰۰ هـ).

قرأ على «الحسن بن أبى الحسن فى قول» (ابن الجزرى، ۳۰۹/۱) و قال الذهبى: «و يقال إنه قرأ على الحسن البصرى و لم يصحّ هذا، قاله أبو أحمد السامرى، و هو واهٍ لا يدرى ما يقول» (الذهبى، ۱۱۰/۱). و لعلّ ما ذكره فى *غایه النهایه* إشارة إلى السامرى الذى ردّه الذهبى. توفى سلام بن المنذر سنة ۱۷۱ هـ.

۳ - يونس بن عبيد بن دينار أبو عبدالله القعنبى البصرى. روى عن جماعة منهم

الحسن البصرى. توفى سنة ١٣٩ هـ. (ابن الجزرى، ٢/٤٠٧).

٤ - عاصم الجحدري البصرى. أخذ القراءة عن سليمان بن قتبه و نصر بن عاصم (ت ٩٠ هـ) و يحيى بن يعمر (قبل ٩٠ هـ). قرأ عليه أبو المنذر سلام بن سليمان المتقدم، و عيسى بن عمر الثقفى (ت ١٤٩ هـ) و هارون بن موسى الأعور. ذكر أنه «روى حروفاً عن أبى بكر عن النبى (ص)» (المصدر السابق، ١/٣٤٩). و الظاهر أن المراد من أبى بكر هو عبدالله بن أبى قحافة، فإن كان، فلعله روى الحروف بواسطة بل كما يبدو بواسطة يمين و الدليل على عدم إمكان الرواية عن أبى بكر:

اولاً - يبعد أن يروى عن أبى بكر و لا يروى عمّن عاصره أو مات بعده من الصحابه، ثم يروى عن التابعين.

ثانياً - تقتضى روايته عن أبى بكر أن يكون عمره عند وفاة أبى بكر يزيد على العشر سنين، و هذا يعنى أن عمره عند وفاته سنة ١٢٨ هـ يزيد على الخمس و عشرين و مائة سنة، و هذا لم يقله أحد.

ثالثاً - ذكر أن عاصم الجحدري قرأ على سليمان بن قتبه التميمى و قرأ سليمان على على بن عباس (ابن الجزرى ١/٣٤٩، القسطلانى ١/١٦٦). فهل يُعقل أنه قرأ على أبى بكر بدون واسطه و هو المتوفى سنة ١٣ هـ فى حين أنه قرأ على ابن عباس المتوفى سنة ٦٨ هـ بواسطة؟ رويت قرائته بطريقتين: طريق الكامل<sup>٢</sup>، و فيها مناكير و لا يثبت سندها. و طريق يعقوب، و هو صحيح (ابن الجزرى، ١/٣٤٩).

٥ - عيسى بن عمر الثقفى النحوى البصرى، معلم النحو و شيخ سيبويه كما فى **الكتاب** (سيبويه، ١/٢٦٩، ١٧١). عرض القرآن على عبدالله بن أبى اسحاق (ت ١٢٧ هـ)

٢. كتاب الكامل فى العشر و الأربعين الزائدة عليها من ألف و أربعمائه و تسعه و خمسين رواية و طريقاً، لأبى القاسم يوسف بن جبارة الهذلى المغربى. أخذ عن مائه و اثنين و عشرين شيخاً كما فى كامله. ذكر الذهبى فى **معرفة كبار القراء** (١/٣٤٩) «له أغاليط كثيرة من أسانيد القراءات، و حشد فى كتابه أشياء منكره لا تحل القراءة بها، و لا يصح لها إسناد».

و عاصم الجحدري (ت ۱۲۸هـ) و ابن كثير (ت ۱۲۰هـ) و ابن محيـصن (ت ۱۲۳هـ) روى عنه أحمد بن موسى اللؤلؤى و هارون بن موسى الاعور (ت قبل ۲۰۰هـ) و سهل بن يوسف و الأصمعى (ت ۲۱۶هـ) و الخليل بن أحمد الفراهيدى (ت ۱۷۰هـ) و شجاع بن أبى نصر البلخى (ت ۱۹۰هـ).

ذكر السيوطى أنه أخذ عن أبى عمرو بن العلاء (السيوطى، ۲۳۷/۱) و هو غريب لوفاء عيسى قبل أبى عمرو. و لعله اشتبه عليه الأمر بعيسى بن عمر الهمدانى الكوفى، فقد ذُكر أنه أخذ عن أبى عمرو (ابن الجزرى، ۲۹۰/۱). له اختيارات فى القراءات على قياس العربيه على خلاف قراءة العامه، و كان الناس يستنكرون قراءته. (المصدر السابق، ۶۱۳/۱) و عيسى بن عمر أحد طرق رواية الحسن كما سيأتى.

۶ - سليمان بن أرقم البصرى، مولى الأنصار و قيل مولى قریش. روى قراءة الحسن كما فى **الكامل** للهدلى. و هو ضعيف مجمع على ضعفه (المصدر السابق، ۳۱۲/۱).

۷ - ابن عباد ابن راشد، كذا فى **غايه النهايه** (۳۲۵/۱) نقلاً عن **الكامل** للهدلى. و الذى وجدته: عباد بن راشد التميمى مولا هم البصرى البزار، روى عن الحسن البصرى (ابن حجر، **تهذيب التهذيب**، ۹۲/۵). و فيه نظر لأننى وجدت رواية فى تفسير قوله تعالى: «و قرأنا فرقناه» (الاسراء/۱۰۶) اسنادها بالشكل التالى «حدثنا ابن المثنى، قال: ثنا بدل بن المجد، قال: ثنا عباد يعنى ابن راشد عن داود عن الحسن أنه قرأ: «و قرأنا فرقناه» خففها» (الطبرى، ۲۲۱/۵). و هذا يدل على أنه نقل عن الحسن بواسطه. و لعلّ الذهبى استند فى ذلك إلى ما ذكره الهدلى فى إسناد قراءته عن الحسن.

۸ - عباد بن تميم.

۹ - عتبه بن عتبه.

۱۰ - عمر بن مقبل. ورد هؤلاء الثلاثة فى إسناد الهدلى (ابن الجزرى، ۲۳۵/۱) و لم

أجد ترجمة لأى منهم.

## الثانى: طرق رواية قراءة الحسن

**ألف: الطريق العام:** والمقصود منه الطريق لقراءة الحسن البصرى من اول القرآن إلى آخره.

لم تذكر الكتب التى وقفت عليها من يذكر سند قراءة الحسن بكامله، كما هو شأن بقية القراءات السبع أو العشر، لشهرة الأخيرتين وكثرة ما أُلّف فيهما. بعكس القراءات الأربع ومنها قراءة الحسن البصرى، و لكن وردت إشارات إلى ذلك فى بعض كتب الفن نذكرها إتماماً للفائدة.

**الاول -** طريق الأهوازي: أسند الأهوازي قراءة الحسن عن أبى نعيم شجاع بن أبى نصر البلخى ثم البغدادي (المتوفى سنة ١٩٠ هـ)، و أنه قرأ على عيسى بن عمر الثقفى (المتوفى سنة ١٤٩ هـ)، و قرأ عيسى على الحسن (ابن الجزرى، ٢٣٥/١). و لم يذكر غير هذا.

و الأهوازي هو أبوعلی الحسن بن على، صاحب المؤلفات و شيخ القراء فى عصره. أكثر من الشيوخ و الروايات (المصدر السابق، ٢٢٠/١). عنى من صغره بالروايات و الأداء. تصدّر للقراء فى دمشق فى حياة بعض شيوخه. (الذهبي، ٢٢٥/١). توفى سنة ٤٤٦ هـ. و عرفت هذه الطريق بطريق شجاع البلخى و أشار الى هذه الطريق ابن حجر فى **لطائف الاشارات** (١٠٥/١) و **الدمياطى فى اتحاف فضلاء البشر** (ص ٩).

**الثانى -** طريق الدورى: أبى عمر حفص بن عمر بن صهبان النحوى الضرير. وهو أحد راوى أبى عمرو بن العلاء (الدانى، **التيسير**، ص ١٣؛ الدانى، **النشر فى القراءات العشر**، ١٢٣/١؛ القسطلانى، ١٠١/١١) و الكسائى (المصادر المتقدمه، ص ١٦، ١٧٠/١، ١٠٣/١).

**الثالث -** اسند يوسف بن على أبو القاسم الهذلى (المتوفى سنة ٤٦٥ هـ) قراءته عن طريق ابن عباد بن راشد، و عباد بن تميم، و سليمان بن أرقم، و عتبه بن أبى عتبه، و

عمر بن مقبل عن الحسن (ابن الجزرى، ۲۳۵/۱).

و من المؤسف أنّ الكتب التي وقفت عليها لم تذكر أكثر من ذلك، و لم تذكر تفصيل أىّ واحد من هذه الطرق. و يبدو من كلام الدميّطى أنّ طريقى البلخى و الدورى ذكرهما الأهوازى فى إسناده، و أنّهما قرءا على عيسى بن عمر الثقفى عن الحسن حيث قال «و اما البلخى و الدورى عن الحسن البصرى فعن عيسى الثقفى عنه من مفردات الأهوازى» (الدميّطى، ص ۹).

#### ب - الطريق الخاص:

وردت قراءات فى بعض كلمات القرآن مقرونة براويها وهو غير ما ورد فى الطريقين الأولين. و هذه الموارد هى:

۱ - فى قوله تعالى: «إذ تُصعدون و لا تلوون على أحد» (آل عمران/۱۵۳) ورد فى جامع البيان «و روى عن الحسن البصرى أنّه كان يقرؤه، إذ تصعدون بفتح التاء و العين. حدثنى بذلك أحمد بن يوسف، قال: ثنا القاسم بن سلام، قال: ثنا حجاج، عن هارون، عن يونس بن عبيد عن الحسن» (الطبرى، ۱۷۷/۴).

۲ - فى قوله تعالى: «و كذلك نُصَرِّفُ الايات و ليقولوا دَرَسْت» (الانعام/۱۰۵) ورد «حدثنا بشر بن معاذ، قال: حدثنا يزيد، قال: حدثنا سعيد عن قتادة قال: كان الحسن يقرأ: و ليقولوا دَرَسْت، اى: انمحت» (المصدر السابق، ۴۰۱/۷).

۳ - فى قوله تعالى: «فيسبوا الله عدوّاً بغير علم» (الانعام/۱۰۸) «ورد عن الحسن البصرى أنّه كان يقرأ ذلك عدوّاً أمشدّة الواو. حدثنى بذلك أحمد بن يوسف، قال: حدثنا القاسم بن سلام، قال: حدثنا حجاج، عن هارون عن عثمان بن سعد فيسبوا الله عدوا مضمونة العين منقلبة» (المصدر السابق، ۴۰۴/۷).

۴ - فى قوله تعالى: «قل لو شاء الله ما تلوته عليكم و لا أدراكم به» (يونس/۱۶) ورد فى جامع البيان «حدثنى محمد بن عبد الأعلى، قال: حدثنا محمد بن ثور عن معمر عن الحسن أنّه كان يقرأ و لا أدراكم به» (المصدر السابق، ۶۸/۱۱).

٥ - فى قوله تعالى: «يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ» (يوسف/١٠) جاء «و ذكر عن الحسن البصرى أنه قرأ: تلتقطه بعض السيارة بالتاء. حدثنى بذلك أحمد بن يوسف، قال: حدثنا القاسم، قال: حدثنى حجاج عن هارون، عن مطر الوراق، عن الحسن» (المصدر السابق، ٢٠٤/١٢).

٦ - فى قوله تعالى: «قالت هيت لك» (يوسف/٢٣) ورد «حدثنا أحمد بن يوسف، قال: ثنا القاسم، ثنا هشيم، عن يونس عن الحسن: هيت لك بفتح الهاء و التاء» (المصدر السابق، ٢٣/١٢).<sup>٣</sup>

٧ - فى قوله تعالى: «و أعتدت لهن مُتَكَأً» (يوسف/٣١) ورد «قال: ثنا: عمرو بن عون، قال: أخبرنا هشيم، عن أبى الأشهب، عن الحسن أنه كان يقرأ: متكأ. و يقول هو المجلس و الطعام» (المصدر السابق، ٢٦٤/١٢).

٨ - فى قوله تعالى: «قل كفى بالله شهيدا بينى و بينكم و من عنده علم الكتاب» (الرعد/٤٣). «هكذا قال ابن عبدالاعلى، حدثنا بشر، قال: ثنا يزيد، قال: ثنا سعيد، عن قتادة، قال: كان الحسن يقرأها: قل كفى بالله شهيداً بينى و بينكم و من عنده علم الكتاب يقول: من عندالله علم الكتاب، و جملته هكذا حدثنا به بشر: علم الكتاب، و أنا أحسبه و هم فيه، و أنه: و من عنده علم الكتاب لأن قوله و جملته اسم، لا يعطف باسم على فعل ماض» (المصدر السابق، ٢٣٢/١٣).

و الظاهر أن مراده «و من عنده علم الكتاب» بدليل قوله: لا يعطف باسم على فعل ماض، و الاسم «جملته»، و الفعل «علم الكتاب» و يبدو أن الواهم الراوى لا الحسن البصرى.

٩ - فى قوله تعالى: «و قرآناً فرّقناه لتقرأه<sup>٤</sup> على الناس» (الإسراء/١٠٦) جاء «حدثنا

٣. ورد فى معجم القراءات أن الحسن قرأها «هيت» بكسر التاء، و لم أجد ذلك فى المصادر التى ذكرها.

٤. قرأ بعض القراء «فرّقناه» بالتشديد. وأراد الطبرى بالروايات التى ذكرها بهذا الصدد بيان من قرأ بالتشديد و من قرأ بالتخفيف. فذكر هذه الرواية لبيان أن الحسن ممن قرأ بالتخفيف. و مما تجدد

ابن المثنى، قال: ثنا بدل بن المجد، قال: ثنا عباد يعنى ابن راشد عن داود عن الحسن أنه قرأ: و قرأنا فرقناه، خففها» (المصدر السابق، ۲۲۱/۱).

و وردت رواية أخرى تؤيد هذه القراءة هي «حدثني يعقوب، قال: ثنا ابن عليه، قال: حدثنا عن أبي رجاء، قال سألته يوماً على سخطه، فقلت: يا أبا سعيد «و قرأنا فرّقناه» فتقلها أبو رجاء، فقال الحسن: ليس فرقناه و لكن فرقناه، فقرأ الحسن مخففة» (المصدر السابق، ۲۲۳/۱۵).

۱۰ - فى قوله تعالى: «فقبضت قبضةً من أثر الرسول (طه/۹۶) ورد «حدثني أحمد ابن يوسف، قال: ثنا القاسم، قال: ثنا هشيم، عن عباد بن عوف عن الحسن أنه قرأها: قبضت قبضةً بالصاد» (المصدر السابق، ۲۵۶/۱۶).

۱۱ - فى قوله تعالى: «فراغ عليهم ضرباً باليمين» (الصفات/۹۳) جاء «حدثنا ابن حميد، قال: ثنا يحيى بن واضح، قال: ثنا خالد بن عبدالله الجشمى، قال: سمعت الحسن قرأ: فراغ عليهم صفعاً باليمين» (المصدر السابق، ۸۷/۲۳).

۱۲ - فى قوله تعالى: «ص و القرآن» (ص/۱) ورد «حدثني أحمد بن يوسف، قال: ثنا القاسم، قال: ثنا حجاج، عن هارون، عن اسماعيل، عن الحسن أنه كان يقرأ: ص و القرآن بخفض الدال» (المصدر السابق، ۱۴/۲۳).

۱۳ - فى قوله تعالى: «فلما نبأت به و أظهره الله عليه عرفَ بعضَه» (التحریم/۳) جاء فى جامع البيان «و كان الكسائى يذكر عن الحسن البصرى و أبى عبدالرحمن و قتادة أنهم قرأوا ذلك: عرف بتخفيف الراء» (المصدر السابق، ۲۰۴/۲۸).

۱۴ - فى قوله تعالى: «إنها ترى بشرى كالقصر» (المرسلات/۳۲) جاء فى جامع البيان «حدثنا أحمد بن يوسف، قال: حدثنا القاسم، قال: ثنا حجاج، عن هارون، قال: قرأها الحسن كالقصر» (المصدر السابق، ۲۹۸/۲۹) هكذا وردت بدون حركة.

و يبدو أن الطبري يشير بهذا إلى القراءة المشهورة «القَصْر» بسكون الصاد، بدليل:

١ - ذكر هذه الرواية و هو يتحدث عن معنى «القَصْر».

٢ - قوله بعد ذلك «واحدته قصره وقصر، مثله جمر و جمره و تمره و تمر».

٣ - ذكر بعد ذلك «و ذُكر عن ابن عباس أنه قرأ ذلك: كالقصر بتحريك الصاد». فهذا

يدل على أن ما قبله لم يكن محرّك الصاد بل ساكنه. و بهذه يبدو أن ما ذُكر في معجم

القراءات القرآنية من عدّ ما نقله الطبري عن الحسن هو قراءة الفتح «القَصْر» غير صحيح.

و الجدير بالذكر أن النحاس ذكر للحسن في هذه الكلمة ثلاث قراءات، كل واحدة

بسند، و إن تداخلت الأسانيد. و هذا على خلاف عادته في ذكر القراءات.

الأولى: «كما قرأ قرى على ابراهيم بن موسى عن اسماعيل بن اسحاق قال

نصر بن علي قال ثنا يزيد بن زريع ثنا يونس عن الحسن أنها ترمى بشر «كالقَصْر» بكسر

القاف» (النحاس، ١١٩/٥).

الثانية: «قال نصر: و حدثنا أبي ثنا يونس عن الحسن «بشّر كالقَصْر» قال: اصول

النخل» (المصدر السابق).

الثالثة: «قال أبو جعفر<sup>٥</sup>: و أصح من هذا عن الحسن كما قرى على ابراهيم بن

موسى عن اسماعيل عن نصر قال ثنا يزيد ثنا يونس عن الحسن قال: «كالقَصْر» واحد

القصور» (المصدر السابق)<sup>٦</sup>

١٥ - في قوله تعالى: «إنك بالواد المقدس طوى» (النازعات/١٦) وردت هذه الرواية

٥. هو أبو جعفر النحاس مؤلف الكتاب.

٦. نقل في معجم القراءات القرآنية عن اعراب القرآن للنحاس قرائتين هما: القَصْر، و القَصْر، في حين جاء في اعراب القرآن: «القَصْر» بفتح القاف و الصاد، و «القَصْر» بكسر القاف و سكون الصاد، و «القَصْر» بفتح القاف و سكون الصاد، فلم ترد قراءة «القَصْر» بكسر ففتح في اعراب القرآن كما لم ترد «القَصْر» و «القَصْر» في المعجم. و إذا حملنا اختلاف الضبط على اختلاف ضبط المحقق في كل طبعه - إذ تختلف الطبعتان كما يبدو من رقم الجزء و الصفحة في المعجم: اعراب النحاس ٥٩٦/٣ - فكيف يوجّه نقصان قراءة منسوبة للحسن في المعجم!

«و قرأ ذلك الحسن بكسر الطاء ... حدثنا بذلك أحمد بن يوسف، قال: ثنا القاسم، قال: ثنا هشيم، عن عوف، عن الحسن» (الطبرى، ۵۰/۳۰).

۱۶ - فى قوله تعالى: «الحمد لله» (الفاتحه/۲) ورد «روى اسماعيل بن عياش عن زريق عن الحسن أنه قرأ "الحمد لله"» (النحاس، ۱۷۰/۱).

۱۷ - فى قوله تعالى: «و أمّا الذين آمنوا و عملوا الصالحات فيؤفّيهم» (آل عمران/۵۷) جاءت الرواية «حدثنا أحمد بن محمد بن خالد قال: حدثنا خلف بن هشام قال حدثنا الخفاف عن اسماعيل عن الحسن أنه قرأ "و أمّا الذين آمنوا و عملوا الصالحات فيؤفّيهم"» (المصدر السابق، ۳۸۲/۱).

۱۸ - فى قوله تعالى: «و إن كان من قوم بينكم و بينهم ميثاق فديةً مُسَلَّمَه» (النساء/۹۲) ذكر «روى يزيد بن زريع عن يونس عن الحسن أنه قرأ: «و إن كان من قوم بينكم و بينهم ميثاق و هو مؤمن» (المصدر السابق، ۴۸۱).

۱۹ - فى قوله تعالى: «كالذى استهوته الشياطين فى الأرض» (الأنعام/۷) جاء فى إعراب القرآن «و عن الحسن «استهوته الشياطين» رواه محبوب عن عمرو عن الحسن» (المصدر السابق، ۷۴/۲).

۲۰ - فى قوله تعالى: «و ما تَنَقَّمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا» (الأعراف/۱۲۶) نُقِلَ «قال خارجة قرأ الحسن "و ما يَنَقَّمُ مِنَّا"» (المصدر السابق، ۱۴۴/۲).

۲۱ - فى قوله تعالى: «كهيعص» (مريم/۱) جاء «و حكى خارجه أن الحسن كان يضم كاف» (المصدر السابق، ۳/۳).

۲۲ - فى قوله تعالى: «حتى إذا فرَّغ عن قلوبهم» (سبأ/۲۳) جاء الأثر «و روى هشيم<sup>۷</sup> عن عوف عن الحسن أنه قرأ «حتى إذا فرَّغ عن قلوبهم» بضم الفاء و براء غير معجمة و بعدها غين معجمة و كذا قرأ أبو مجلز. و روى مطر الوراق عن الحسن "حتى إذا فرَّغ

۷. ورد هذا الاسم بهذا السند فى موارد متعدده من جامع البيان للطبرى بضبط «هشيم» بدلا عن «هشيم».

- عن قلوبهم" (المصدر السابق، ٣/٣٤٥).
- ٢٣ - فى قوله تعالى: «أشداء على الكفار رحماء بينهم» (الفتح/٢٩) ورد «و روى قُرّة عن الحسن أنه قرأ " و الذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم" (المصدر السابق، ٤/٢٠٥).
- ٢٤ - فى قوله تعالى: «و لا أدنى من ذلك و لا أكثر إلا هو معهم» (المجادلة/٧) جاء فى إعراب القرآن «و حكى هارون عن عمرو عن الحسن " و لا أدنى من ذلك و لا أكثر إلا هو معهم" (المصدر السابق، ٤/٣٧٦).
- ٢٥ - فى قوله تعالى: «و الذين كفروا أولياؤهم الطاغوت» (البقره/٢٥٧) ذكر ابن جنى «و من ذلك ما رواه جُوَيْرِيه بن بشير، قال: سمعت الحسن قرأها: "أولياؤهم الطواغيت" (ابن جنى، المحتسب، ١/١٣١).
- ٢٦ - فى قوله تعالى: «و إذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله» (النساء/٦١) جاء « و من ذلك قراءة الحسن فيما رواه عنه قتاده: «تعالوا» بضم اللام» (المصدر السابق، ١/١٩١).
- ٢٧ - فى قوله تعالى: «و أرجلكم إلى الكعبين» (المائدة/٦) ذكر ابن جنى: « و من ذلك ما رواه عمرو عن الحسن " و أرجلكم بالرفع» (المصدر السابق، ١/٢٠٨).
- ٢٨ - فى قوله تعالى: «و جاءوا أباهم عشاءً يبكون» (يوسف/١٦) قال ابن جنى: «و من ذلك ما رواه عيسى بن ميمون عن الحسن أنه قرأ: " و جاءوا أباهم عشاءً يبكون" بضم العين (المصدر السابق، ١/٣٣٥).
- ٢٩ - فى قوله تعالى: «و ترى الناس سُكَّارى و ما هم بسُكَّارى» (الحج/٣) قال ابن جنى: « و من ذلك قراءة الأعرج و الحسن بخلاف: " و ترى الناس سُكَّرى، و ما هم بسُكَّرى ... كما رواه ابن مجاهد عن الحسن و الأعرج" (المصدر السابق، ٢/٧٢).
- هذا كل ما استطعت الوقوف عليه. و قد ذكرت ذلك كله بما فى سنده من الرجال بغية الاستقصاء و التتبع، و إعطاء القارى الكريم معلومات كافية عن ذلك. و لم نتطرق فى هذا البحث لشرح حال الرواة و بيان درجاتهم من الوثاقه و طبقتهم خوف الإطالة و سعياً

للاختصار.

و بملاحظة الرواة الواردين فى أسانيد هذه القراءات يتبين ما يأتى:

- ١ - أكثر الروايات الواردة فى تفسير الطبرى كاملة الرجال بين الطبرى و الحسن البصرى، بعكس ماورد فى *إعراب القرآن* للنحاس، و *المحتسب*، إلا ما ذكره النحاس فى آية «إنها ترى بشر كالقصر» و هذا أمر طبيعى. فطبيعة تفسير الطبرى تقتضى ذكر سند الرواية، لأنه تفسير روائى، بعكس *إعراب القرآن* و *المحتسب*.
- ٢ - لم يرد أحد ممن جاء فى إسناد الهذلى و الأهوازى المتقدمين سوى أبى عباد بن راشد، الذى ذكره الطبرى باسم عباد بن راشد.
- ٣ - لم يرد من الذين ذكرهم ابن الجزرى ضمن الراوين عن الحسن سوى واحد هو يونس بن عبيد.

### الثالث: ملاحظات فى قراءة الحسن

حفلت كتب القراءات و التفسير و إعراب القرآن بقراءات متعددة نسبت إلى الحسن البصرى، و هى فى مجموعها تقارب ألف مورد. بعضها انفرد بها، و بعضها شارك فيها غيره من القراء. و لم نتعرض فى استقراءنا إلى موارد الإمالة و الوقف، لأنها من موارد أداء الكلمة، و لا تربطهما ببنية الكلمة رابطة. و فيما يأتى الملاحظات على قراءة الحسن:

#### ألف - مخالفة القراءة لرسم المصحف:

يلاحظ القارى فى موارد عديدة اختلاف ما روى عن الحسن و المصحف العثمانى. و بهذا تفقد هذه الموارد ركناً من أركان القراءة المقبولة، و هو شرط موافقتها رسم المصحف و لو احتمالاً. و هذه الموارد هى:<sup>٨</sup>

٨. الكتفينا فى هذه الموارد بذكر مصدر واحد كما حاولنا مراعاة رسم المصحف الأ فى موارد مثل غيابت

شماره ٧٠	مطالعات اسلامي	٤٢
٤١/١ ابن جنى،	اهدنا صراطاً مستقيماً	١ - الفاتحة/٦ اهدنا الصراط المستقيم
الدمياطى، ١٢٦	لا ريباً فيه،	٢ - البقرة/٢ لاريب فيه
النحاس، ١٩٤/١	من الصواعق	٣ - البقرة/١٩ من الصواعق
ابن خالويه، ٤	أنبئهم	٤ - البقرة/٣٣ أنبئهم
القرطبي، ٣٣١/١	اسرايل	٥ - البقرة/٤٠ اسرايل
ابن خالويه، ٥	اسرايل	٦ - البقرة/٤٠ اسرايل
ابوحيان، ٢٧٨/١	اسرائل	٧ - البقرة/٤٠ اسرايل
الرازى، ٩٠/١	خطيئاتكم	٨ - البقرة/٥٨ خطاياكم
الدمياطى، ١٤٠	حسنى	٩ - البقرة/٨٣ حسناً
ابن خالويه، ٨	فما أنزل علينا <sup>٩</sup>	١٠ - البقرة/٩١ بما أنزل علينا
ابن خالويه، ٨	عاهدوا عهداً	١١ - البقرة/١٠٠ عاهدوا عهداً
ابن خالويه، ٨	تتلوا الشياطين	١٢ - البقرة/١٠٢ تتلوا الشياطين
ابن جنى، ١٠١/١	المرء و زوجته	١٣ - البقرة/١٠٢ المرء و زوجته
ابن جنى، ١١٢	أبيك	١٤ - البقرة/١٣٣ ءابائك
ابوحيان، ٦٥٧/١	أتحاجوننا	١٥ - البقرة/١٣٩ أتحاجوننا
الطوسى، ٥٠/٢	أجمعون	١٦ - البقرة/١٦١ أجمعين
ابوحيان، ١٤٠/٢	و الصابرون	١٧ - البقرة/١٧٧ و الصابرين
ابوحيان، ٤٥٦/٢	قرو	١٨ - البقرة/٢٢٨ قرو
الدمياطى، ١٥٨	لا تضارر	١٩ - البقرة/٢٣٣ لاتضارر
ابوحيان، ٥٣٦/٢	يعفونه	٢٠ - البقرة/٢٣٧ يعفون

الجبّ فقد كتبت غيابت الجبّ.

٩. كذا في مختصر شواذ القراءات لابن خالويه، و لا معنى له.

٢٠/٧	الرازي،	الطواغيت	الطاغوت	٢٥٨/ البقرة	٢١ - البقرة/٢٥٨
	ابن خالويه،	جَنَات	جَنَّة	٢٦٦/ البقرة	٢٢ - البقرة/٢٦٦
	ابن خالويه،	جَاتَه	جَاءه	٢٧٥/ البقرة	٢٣ - البقرة/٢٧٥
٧١٤/٢	أبو حيان،	فَأَيَقِنُوا	فَأَذِنُوا	٢٧٩/ البقرة	٢٤ - البقرة/٢٧٩
	ابن خالويه،	كُتَابًا	كَاتِبًا	٢٨٣/ البقرة	٢٥ - البقرة/٢٨٣
	ابن خالويه،	كُتَابًا	كَاتِبًا	٢٨٣/ البقرة	٢٦ - البقرة/٢٨٣
٢٥٢/٣	ابو حيان،	أَجْمَعُونَ	أَجْمَعِينَ	٨٧/ آل عمران	٢٧ - آل عمران/٨٧
	ابن خالويه،	بَثَلْتَهُ أَلْف	بَثَلْتُهُ أَلْف	١٢٣/ آل عمران	٢٨ - آل عمران/١٢٣
٣٦٨/٣	ابو حيان،	كَيْ	وَكَيْنِ	١٤٦/ آل عمران	٢٩ - آل عمران/١٤٦
٥١٧/٣	ابو حيان،	قَوَامًا	قِيمًا	٥/ النساء	٣٠ - النساء/٥
٢٨٢/١	الفراء،	حَصْرَةٌ	حَصْرَتْ	٩٠/ النساء	٣١ - النساء/٩٠
٢٠/٤	ابو حيان،	خَطَاء	خَطَأً	٩٢/ النساء	٣٢ - النساء/٩٢
٤٧/١	النحاس،	مِيثَاقٌ وَهُوَ مِثْقَانٌ	بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ	٩٢/ النساء	٣٣ - النساء/٩٢
٢١٦/١	ابن جنى،	الصَابِثُونَ	الصَابِثِينَ	٦٩/ المائدة	٣٤ - المائدة/٦٩
٦٣٩/١	الزمخشري،	فَاتَاهُمْ	فَاتَابَهُمْ	٨٥/ المائدة	٣٥ - المائدة/٨٥
٤٦/٢	النحاس،	الأَوْلَانِ، الأَوْلَانِ	الأَوْلِيَانِ	١٠٧/ المائدة	٣٦ - المائدة/١٠٧
١٨/٧	القرطبي،	اسْتَهْوَاهُ	اسْتَهْوَتْهُ	٧١/ الأنعام	٣٧ - الأنعام/٧١
١٨/٧	القرطبي،	الشَّيْطَانِ	الشَّيَاطِينِ	٧١/ الأنعام	٣٨ - الأنعام/٧١
٧٤/٢	النحاس،	الشَّيَاطِينِ	الشَّيَاطِينِ	٧١/ الأنعام	٣٩ - الأنعام/٧١
١٠٤/٥	ابو حيان،	آيَةٌ	بَيِّنَةٌ	٨٥/ الأعراف	٤٠ - الأعراف/٨٥
٢٢٦/٥	ابو حيان،	سَاءَ مِثْلٌ	سَاءَ مِثْلًا	١٧٧/ الأعراف	٤١ - الأعراف/١٧٧

شماره ٧٠	مطالعات اسلامی	٤٤
ابن جنی، ٢٧٦/١	المرء	٤٢ - الانفال/٢٤
الدمیاطی، ٢٤١	و عشائرتکم	٤٣ - التوبه/٢٤
الطبرسی، ٧٠/٣	إلى أن	٤٤ - التوبه/١١٠
ابن جنی، ٣١٤/١	و شركاءکم	٤٥ - یونس/٧١
ابوحیان، ١٤٣/٦	فعمّاهما	٤٦ - هود/٢٨
ابوحیان، ٢١٦/٦	فلا تسألنی	٤٧ - هود/٤٦
ابوحیان، ٢١٦/٦	و إن کلا	٤٨ - هود/١١١
الدمیاطی، ٢٦١	زُلْفَى	٤٩ - هود/١١٤
ابن جنی، ٣٣٥/١	عُشَاءَ	٥٠ - یوسف/١٦
ابو حیان، ٢٤٩/٦	عُشْبِيًّا	٥١ - یوسف/١٦
الدمیاطی، ٢٦٤	رَأَى	٥٢ - یوسف/٢٨
الدمیاطی، ٢٦٤	مُتَّكِنًا	٥٣ - یوسف/٣١
القرطبی، ١٨١/٩	حاش الإله	٥٤ - یوسف/٣١، ٥١
الدمیاطی، ٢٦٥	أَتَيْتُكُمْ	٥٥ - یوسف/٤٥
الطوسی، ١٤٨/٦	اجيکم	٥٦ - یوسف/٤٥
ابو حیان، ٣٣١/٦	و كَيْ	٥٧ - یوسف/١٠٥
ابو حیان، ٣٣٦/٦	فَنَجَّى	٥٨ - یوسف/١١٠
الدمیاطی، ٢٧٨	شركای	٥٩ - النحل/٢٧

زمستان ٨٤	قراءة الحسن البصرى و أقول العلماء فيها	٤٥
٦٠ - النحل/١٠٢	لسان الذى	اللسان الذى ابن جنى، ١٢/٢
٦١ - الإسراء/١٣	كتابا	ابو حيان، ٢٢/٧
٦٢ - الإسراء/٢٧	الشياطين	ابو حيان، ٤٠/٧
٦٣ - الإسراء/٧١	ندعوا	ابو حيان، ٨٧/٧
٦٤ - الإسراء/٧١	بإمامهم	ابو حيان، ٨٧/٧
٦٥ - مريم/٨٥	المتقين	الدمياطى، ٣٠١
٦٦ - مريم/٨٦	نسوق المجرمين	الدمياطى، ٣٠١
٦٧ - طه/١٠٢	نحشُرُ المجرمين	الزَمخشرى، ٥٣/٢
٦٨ - الحج/٢٥	بالحاد	الزَمخشرى، ١٠/٣
٦٩ - المؤمنون/٦٠	يُؤْتون ماء اتوا	ابو حيان، ٥٨/٧
٧٠ - المؤمنون/٨٧	سيقولون لله	ابو حيان، ٥٨٠/٧
٧١ - النور/٢٢	الفضل	ابن خالويه، ١٠١
٧٢ - النور/٣٢	عبادكم	الدمياطى، ٣٢٤
٧٣ - الفرقان/٣٦	فدمرناهم	ابو حيان، ١٠٦/٨
٧٤ - الفرقان/٦٣	و عباد	ابو حيان، ١٢٦/٨
٧٥ - الشعراء/٦٤	و أزلفنا	ابو حيان، ١٦١/٨
٧٦ - الشعراء/٨٢	خطيئتى	الدمياطى، ٣٣٤
٧٧ - الشعراء/١٩٨	الأعجمين	الدمياطى، ٣٣٤
٧٨ - الشعراء/٢١٠	الشياطين	الزَمخشرى، ١٣١/٣
٧٩ - الشعراء/٢١٠	الشياطين	ابو حيان، ١٩٦/٨
٨٠ - النمل/٨٢	تكلمهم	القاضى، ٧٣
٨١ - العنكبوت/٢٠	لنشأه	الفراء، ٣١٥/٢

٨٢ - لقمان/٢٧	ما نفدت كلمات ربي	ما نفذ كلام الله	ابو حيان، ٨/٤٢١
٨٣ - الأحزاب/١٤	سُئِلُوا	سُئِلُوا	الدمياطي، ٣٥٤
٨٤ - الأحزاب/٢٠	يَسْتَلُونَ	يَسْأَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا	ابو حيان، ٨/٤٦٥
٨٥ - الأحزاب/٥٦	صَلُوا	فَصَلُوا	ابن جنى، ٢/١٨٣
٨٦ - فاطر/٣٦	فَيَمُوتُوا	فَيَمُوتُونَ	النحاس، ٣/٣٧٤
٨٧ - يس/٣٠	يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ	يَا حَسْرَةَ الْعِبَادِ	ألوسى، ٢٣/٥
٨٨ - يس/٣٧	وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ	وَصَدَّقَ الْمُرْسَلُونَ	الدمياطي، ٣٦٩
٨٩ - الصافات/١٠٣	أَسْلَمَا	سَلِمَا	الدمياطي، ٣٧٠
٩٠ - ص/٤٥	الايدي	الأيد	القرطبي، ١٥/٢١٧
٩١ - فصلت/٤٤	ءَأَعْجَمِيٌّ	أَعْجَمِيٌّ	ابو حيان، ٩/٣١٢
٩٢ - الاحقاف/٣٥	بِلاغ	بِلاغًا	الدمياطي، ٣٩٣
٩٣ - ق/٢٤	أَلْقِيَا	إِلْقَاءً	الدمياطي، ٣٩٨
٩٤ - ق/٣٠	نَقُولُ	يَقَالُ	الدمياطي، ٣٩٩
٩٥ - ق/٣٠	يَقَالُ	أَقُولُ	القرطبي، ١٧/١٨
٩٦ - الذاريات/٤٤	الصاعقة	الصواعق	الدمياطي، ٤٠١
٩٧ - الطور/٢١	أَلْتَنَاهُمْ	لَتَنَاهُمْ	الدمياطي، ٤٠١
٩٨ - النجم/٥٣	المؤتفكه	المؤتفكات	ابو حيان، ١٠/٢٨
٩٩ - النجم/٦٠	و تضحكون	تضحكون	ابو حيان، ١٠/٢٩
١٠٠ - القمر/١٢	الماء	الماوان	القرطبي، ١٧/١٣٢
١٠١ - القمر/١٢	الماء	الماءان، المايان	ابو حيان، ١٠/٣٩
١٠٢ - الواقعة/٦٢	النشأة	النشأة	القرطبي، ١٧/٢١٧
١٠٣ - الحديد/١٦	ألم	ألما	الدمياطي، ٤١٠
١٠٤ - الحشر/٣	الجلاء	الجلأ	الدمياطي، ٤١٣

زمستان ٨٤	قراءة الحسن البصرى و أقول العلماء فيها	٤٧
١٠٥ - المنافقون / ١٠	و أكن و أكون	ابوحيان، ١٨٥/١٠
١٠٦ - التحريم / ١٢	بكلمات بكلمة	القرطبي، ٢٠٤/١٨
١٠٧ - القلم / ١٥	إذا تتلى أنذا تتلى	ابوحيان، ٢٤٠/١٠
١٠٨ - الحاقه / ٩	المؤتفكات المؤتفكة	القرطبي، ٢٤٢/١٨
١٠٩ - نوح / ٢٥	خطيئاتهم خطاياهم	ابوحيان، ٢٨٧/١٠
١١٠ - المدثر / ٦	و لا تمنن و لا تمن	القرطبي، ٤٨/١٩
١١١ - المدثر / ٩	عسير عسر	ابن خالويه، ١٦٤
١١٢ - الرسائل / ١١	أقتت وُقَّتت	النحاس، ١١٥/٥
١١٣ - المطففين / ١٣	إذا تتلى أنذا تتلى	ابوحيان، ٤٢٨/١٠
١١٤ - البلد / ١٤	ذى مسغبة ذا مسغبة	الدمياطي، ٤٣٩
١١٥ - التين / ٢	سينين سيناء	ابوحيان، ٥٠٢/١٠
١١٦ - الهمزة / ٤	لينبذنّ لِينبذْنَه، لَنْبذْنَه	القرطبي، ٢٣٤/٢٠
١١٧ - الكوثر / ١	أعطيناك أنطيناك	ابوحيان، ٥٥٥/١٠

### ح - انفراد الحسن البصرى:

لا يمكن معرفة ما أنفرد به قارى إلا بعد تتبع و استقصاء كاملين، لأنه قلما توجد قراءة انفراد بها قارى واحد، دون أن يشاركه فيها قارى آخر. و قولنا قلما توجد قراءة انفراد بها قارى واحد بالنسبة إلى مجموع القراءات. و من يطالع كتاب *القراءات الشاذة و توجيهها من لغة العرب* لعبد الفتاح القاضى، و يقارنه بغيره من الكتب التى عُنيت بذكر القراءات و قارئها، يجد موارد متعددة نسبها إلى الحسن البصرى وحده. فى حين أنها نُسبت إلى آخرين فى كتب أخرى.

و ما ينسبه مفسر أو مؤلف فى كتب القراءات إلى قارى واحد، لا يدل على انفراده به، فقد يشاركه فى القراءة غيره، و لم يطلع هذا على المشاركة، و قد يكون قد اطلع على ذلك و لا يذكره اختصاراً.

و قد حاولنا قدر جهدنا استقصاء ما انفرد به الحسن البصرى لمعرفة مقدار ذلك. فكانت الحصيلة كما يأتي:<sup>١١</sup>

البقرة:

١ - آيه ٢ لا ريب لا ريبا	٢ - آيه ٧ غشاوة غشاوة
٣ - آيه ١٩ الصواعق الصواعق	٤ - آيه ٤٠ اسرائيل اسريل
٥ - آيه ٦١ و يقتلون و تقتلون	٦ - آيه ٧٠ تشابه تشابه
٧ - آيه ٩٨ رُسْله رُسْله	٨ - آيه ١١٥ تُولُوا تُولُوا
٩ - آيه ١٦١ و الملائكة و الناس أجمعين	و الملائكة و الناس أجمعون
١٠ - آيه ١٦٨ خَطُوات خَطُوات	١١ - آيه ١٩٤ و الحرُمات و الحرُمات
١٢ - آيه ١٩٦ الحجّ الحجّ	
١٣ - آيه ٢٠٥ و يُهلك الحرث و النسل	و يهلك الحرث و النسل
١٤ - آيه ٢٠٨ خَطُوات خَطُوات	١٥ - آيه ٢٣٣ لا تُضارّ لا تُضارّ
١٦ - آيه ٢٣٧ أن يُعفون أن يُعفونه	١٧ - آيه ٢٥٥ الحيّ القيومّ الحيّ
القيومّ	
١٨ - آيه ٢٥٦ الرُشد الرُشد	١٩ - آيه ٢٦٦ جنّة جنات
٢٠ - آيه ٢٧٥ الربا الرباء	٢١ - آيه ٢٧٨ ما بَقِيَ ما بقا
٢٢ - آيه ٢٧٩ فأذنوا فأيقنوا	٢٣ - آيه ٢٨١ و لِيُمِلِلَ و لِيَتَّقَ و لِيَمِلِلَ و لِيَتَّقَ
٢٤ - آيه ٢٨٢ كاتب كُتّاب	

١١. لم نذكر في هذا المورد المصادر، لانه لا فائدة من ذكر مصدر أو مصدرين.

## آل عمران:

الأنجيل	۲۶- آیه ۳ الإنجيل	الحى القیوم	۲۵- آیه ۳ الحى القیوم
و یقتلون	۲۸- آیه ۲۱ و یقتلون	جامع الناس	۲۷- آیه ۹ جامع الناس
الناس أجمعون	۳۰- آیه ۸۷ الناس أجمعين	أن یوتی	۲۹- آیه ۷۳ أن یوتی
مُنزِلین	۳۲- آیه ۱۲۴ مُنزلین	تُصدون	۳۱- آیه ۹۹ تَصُدُّون
تَلون	۳۴- آیه ۱۵۳ تَلون	بل الله	۳۳- آیه ۱۵۰ بل الله
قُتلوا	۳۶- آیه ۱۵۶ قُتلوا	تَصعدون	۳۵- آیه ۱۵۳ تَصْعَدون

## النساء:

یوصی مرتان	۳۸- آیه ۱۲ یوصی	حوباً	۳۷- آیه ۲ حوباً
مضاراً وصیه	۴۰- آیه ۱۲ مضاراً وصیه	یوصی	۳۹- آیه ۱۲ یوصی
یضعفها	۴۲- آیه ۴۰ یضعفها	میلاً	۴۱- آیه ۲۷ میلاً
لیقولن	۴۴- آیه ۷۳ لیقولن	تضلوا، یضلوا	۴۳- آیه ۴۴ تضلوا
فلقاتلواکم	۴۶- آیه ۹۰ فلقاتلواکم	حصرات	۴۵- آیه ۹۰ حصرت
ولا تهنوا	۴۸- آیه ۱۰۴ ولا تهنوا	السلم	۴۷- آیه ۹۰ السلم
مذبذبین	۵۰- آیه ۱۴۳ مذبذبین	أنتی	۴۹- آیه ۱۱۷ إناناً
أكثر	۵۲- آیه ۱۵۳ أكبر	رسله	۵۱- آیه ۱۵۰ رسله
إن یكون	۵۴- آیه ۱۷۱ أن یكون	أنزل	۵۳- آیه ۱۶۶ أنزل

## المائدة:

نفسی	۵۶- آیه ۲۵ نفسی	برسلی	۵۵- آیه ۱۲ برسلی
فیقبل	۵۸- آیه ۲۷ فیقبل	و أخی	۵۷- آیه ۲۵ و أخی
فساداً	۶۰- آیه ۳۲ فساد	یا ویلتی	۵۹- آیه ۳۱ یا ویلتی
و عبداً الطاغوت	۶۲- آیه ۶۰ و عبداً الطاغوت	الإنجيل	۶۱- آیه ۴۶ الإنجيل

٦٣ - آیه ٦٠ الطاغوت	الطواغيت	٦٤ - آیه ٨٥ فأتابهم	فأتاهم
٦٥ - آیه ٩٥ طعام	طُعْم	٦٦ - آیه ١٠٥ لا يضرُّكم	لا يضرُّكم
٦٧ - آیه ١٠٧ الأوليان	الأولان		

## الأنعام:

٦٨ - آیه ١ الحمد لله	الحمد لله	٦٩ - آیه ١ الظلمات	الظلمات
٧٠ - آیه ٢٦ و يئنون	وَيَنْوَنَ	٧١ - آیه ٣١ بَغْتَةً	بَغْتَةً
٧٢ - آیه ٤٥ الحمد لله	الحمد لله	٧٣ - آیه ٥٣ فتننا	فَتَنَّا
٧٤ - آیه ٥٥ ولتستبين	وَلتَسْتَبِينِ	٧٥ - آیه ٧٣ فيكون	فَيَكُونُ
٧٦ - آیه ٨٣ نرفع	يَرْفَعُ	٧٧ - آیه ٨٣ نشاء	

يشاء

٧٨ - آیه ٩٨ فمستقر	فَمُسْتَقَرٍّ	٧٩ - آیه ١٠٥ درست	دَرَسَتْ
٨٠ - آیه ١١٣ وليرضوه	وَلْيَرْضَوْهُ	٨١ - آیه ١١٣ وليقتروا	وَلْيَقْتَرُوا
٨٢ - آیه ١٤٢ خطوات	خَطُوات		

## الأعراف:

٨٣ - آیه ٢٠ سوءاتهما	سَوَاءتَهُمَا	٨٤ - آیه ٢٢ يخصفان	يَخْصِفَانِ
٨٥ - آیه ٤٣ الحمد لله	الحمد لله	٨٦ - آیه ٥٣ نرد فنعمل	نُرَدُّ فَنَعْمَلُ
٨٧ - آیه ٥٣ نرد فنعمل	نُرَدُّ فَنَعْمَلُ	٨٨ - آیه ٧٤ وتنحنون	وَتَنْحَتُونَ
٨٩ - آیه ٧٤ وتنحنون	وَتَنْحَتُونَ	٩٠ - آیه ٨٢ جواب	جَوَابُ
٩١ - آیه ٨٥ بينة	بَيِّنَةٌ	٩٢ - آیه ١٣١ طائرهم طيرهم، طيركم	طَائِرُهُمْ طَيْرُهُمْ، طَيْرُكُمْ
٩٣ - آیه ١٣٣ القمل	القُمَّلُ	٩٤ - آیه ١٦١ خطيائكم	خَطِيَّاتِكُمْ
٩٥ - آیه ١٦٣ لا يسبتون	لَا يُسَبِّتُونَ	٩٦ - آیه ١٦٩ ورتوا	وَرَتُّوا

- ۹۷ - آیه ۱۶ دُبْرَه دُبْرَه ۹۸ - آیه ۶۰ تَرْهَبُونَ تَرْهَبُونَ  
 ۹۹ - آیه ۱، ۳، ۴، ۶ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
 ۱۰۰ - آیه ۳ وَرَسُولُهُ وَرَسُولُهُ  
 ۱۰۱ - آیه ۲۴ وَعَشِيرَتِكُمْ وَعَشَائِرِكُمْ ۱۰۲ - آیه ۱۰۳ تُطَهِّرُهُمْ تُطَهِّرُهُمْ، تُطَهِّرُهُمْ

## یونس:

- ۱۰۳ - آیه ۱۶ وَ لَا أَدْرَاكُمْ وَ لَا دَرَأْتَكُمْ  
 ۱۰۴ - آیه ۹۰ جَاوَزْنَا جَوَزْنَا  
 ۱۰۵ - آیه ۹۰ عَدُوًّا عَدُوًّا

## هود:

- ۱۰۶ - آیه ۱۵ نُوفٍ نُوفِي  
 ۱۰۷ - آیه ۷۲ يَا وَيْلَتَى يَا وَيْلَتَى  
 ۱۰۸ - آیه ۸۶ بَقِيَّتُ بَقِيَّتُهُ  
 ۱۰۹ - آیه ۱۰۶ شَقُوا شَقُوا

## یوسف:

- ۱۱۰ - آیه ۱۰ غَيَابَتٍ غَيْبَةٍ، غَيْبِهِ  
 ۱۱۱ - آیه ۱۶ عِشَاءً عِشَاءً، عِشَاءً  
 ۱۱۲ - آیه ۲۸ رَاءٍ رَا  
 ۱۱۳ - آیه ۳۱، ۵۱ حَاشَ لِلَّهِ حَاشَ لِلَّهِ  
 ۱۱۴ - آیه ۳۵ لَيْسَ جُنَّتَهُ لَيْسَ جُنَّتَهُ  
 ۱۱۵ - آیه ۴۵ وَادَّكَّرَ وَادَّكَّرَ  
 ۱۱۶ - آیه ۴۵ أَنْبَأْتِكُمْ أَجِيكُمْ  
 ۱۱۷ - آیه ۸۵ تَكُونُ يَكُونُ  
 ۱۱۸ - آیه ۸۵ حَرَضًا حَرَضًا

## الرعد:

- ۱۱۹ - آیه ۴ وَ قَطَعَ مُتَجَاوِرَاتٍ وَ قَطَعَ مُتَجَاوِرَاتٍ ۱۲۰ - آیه ۳۳ تُنْبِئُونَهُ تُنْبِئُونَهُ

## ابراهيم:

- ۱۲۱ - آیه ۳ يَصِدُّونَ يَصِدُّونَ  
 ۱۲۲ - آیه ۱۱ فَلْيَتَوَكَّلْ فَلْيَتَوَكَّلْ

١٢٣ - آیه ٤٧ رُسُلُهُ رُسُلُهُ

### الحجر:

١٢٤ - آیه ٤٦ اَدْخُلُوهَا اَدْخُلُوهَا  
١٢٥ - آیه ٥٣ لَا تَوَجَّلْ لَا تَوَجَّلْ

### النحل:

١٢٦ - آیه ١٠٣ لِسَانِ لِسَانِ

### الإسراء:

١٢٧ - آیه ١ لِنُرِّيَهُ لِيرِيهِ  
١٢٩ - آیه ١٣ كِتَابًا كِتَابًا  
١٣١ - آیه ٣١ خَطَايَا خَطَايَا  
١٣٣ - آیه ٦٩ تَجِدُوا يَجِدُوا  
١٣٥ - آیه ٧١ كُلُّ كُلُّ

١٢٨ - آیه ٥ خَلَّلَ خَلَّلَ  
١٣٠ - آیه ٢٧ الْمُبْدِرِينَ الْمُبْدِرِينَ  
١٣٢ - آیه ٤١ صَرَفْنَا صَرَفْنَا  
١٣٤ - آیه ٧١ نَدْعُوا يُدْعَى، يُدْعَوُ

### الكهف:

١٣٦ - آیه ١ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
١٣٨ - آیه ١٩ وَلِيَتَلَطَّفَ وَلِيَتَلَطَّفَ  
١٤٠ - آیه ٩٦ زُبُرٍ زُبُرٍ

١٣٧ - آیه ١٨ وَتُقَلِّبُهُمْ وَتُقَلِّبُهُمْ  
١٣٩ - آیه ٢٨ تَعُدُّ عَيْنَاكَ تَعُدُّ عَيْنَاكَ

### مريم:

١٤١ - آیه ١ كَهَيْعَصَ (كَافٍ) كَافٍ  
١٤٣ - آیه ٢٣ فَأَجَاءَهَا فَأَجَاءَهَا

١٤٢ - آیه ٩ عَلَيَّ عَلَيَّ  
١٤٤ - آیه ٣٤ قَوْلَ الْحَقِّ قَوْلَ الْحَقِّ

طه:

أَشَدُّ	۱۴۶ - آیه ۳۱ أَشَدُّ	لِي صَدْرِي	۱۴۵ - آیه ۲۵ لِي صَدْرِي
عُصْبُهُمْ	۱۴۸ - آیه ۶۶ عَصْبُهُمْ	سُوَى	۱۴۷ - آیه ۵۸ سُوَى
قُبْصَةً	۱۵۰ - آیه ۹۶ قَبْصَةً	يَيْسَا	۱۴۹ - آیه ۷۷ يَيْسَا
تَنْفِخُ	۱۵۲ - آیه ۱۰۲ يُنْفِخُ	يَقُولُ	۱۵۱ - آیه ۹۷ تَقُولُ
يَخْصِفَانِ	۱۵۴ - آیه ۱۲۱ يَخْصِفَانِ	يُحَدِّثُ، نُحَدِّثُ	۱۵۳ - آیه ۱۱۳ يُحَدِّثُ

الأنبياء:

يُسْأَلُونَ	۱۵۶ - آیه ۲۳ يُسْأَلُونَ	يُسْأَلُ	۱۵۵ - آیه ۲۳ يُسْأَلُ
أَمْتَكُمْ	۱۵۸ - آیه ۹۲ أَمْتَكُمْ	الظُّلْمَاتِ	۱۵۷ - آیه ۸۷ الظُّلْمَاتِ

الحج:

سُكْرِي	۱۶۰ - آیه ۲ سُكْرِي	سُكْرِي	۱۵۹ - آیه ۲ سُكْرِي
يُصَهَّرُ	۱۶۲ - آیه ۲۰ يُصَهَّرُ	عَطْفُهُ	۱۶۱ - آیه ۹ عَطْفُهُ
فَتَخَطَّفَهُ	۱۶۴ - آیه ۳۱ فَتَخَطَّفَهُ	بِالْحَادِ	۱۶۳ - آیه ۲۵ بِالْحَادِ
إِنَّ	۱۶۶ - آیه ۶۲ إِنَّ	صَوَافٍ	۱۶۵ - آیه ۳۶ صَوَافٍ

النور:

وَلِيصْفَحُوا	۱۶۸ - آیه ۲۲ وَلِيصْفَحُوا	وَلِيَعْفُوا	۱۶۷ - آیه ۲۲ وَلِيَعْفُوا
		ظُّلْمَاتِ	۱۶۹ - آیه ۴۰ ظُّلْمَاتِ

الفرقان:

عَبْدُ	۱۷۱ - آیه ۶۳ عَبَادِ	قَمْرًا	۱۷۰ - آیه ۶۱ قَمْرًا
--------	----------------------	---------	----------------------

الشعراء:

الأعجميين	۱۷۳ - آیه ۱۹۸ الأعجميين	تَنْحَاتُونَ، يَنْحَاتُونَ	۱۷۲ - آیه تَنْحَاتُونَ
-----------	-------------------------	----------------------------	------------------------

١٧٤ - آیه ٢٠٢ بَعَثَ بَعَثَ

#### النمل:

١٧٥ - آیه ١٨ يَحْطَمَنَّكُمْ يَحْطَمَنَّكُمْ، يَحْطَمَنَّكُمْ  
١٧٦ - آیه ٦٢ يجعلكم يجعلكم نجعلكم  
١٧٧ - آیه ٨٢ تكلّمهم تسمهم

#### القصص:

١٧٨ - آیه ١١ جُنِبُ جُنِبُ  
١٧٩ - آیه ٣١ جَانَ جَانَ  
١٨٠ - آیه ٣٥ عَضُدَكَ عَضُدَكَ، عَضُدَكَ  
١٨١ - آیه ٥١ وَصَلْنَا وَصَلْنَا

#### الروم:

١٨٢ - آیه ٥٦ البعث البعث (مرتان)

#### السجدة:

١٨٣ - آیه ١٠ ضَلَلْنَا ضَلَلْنَا  
١٨٤ - آیه ٢٣ مَرِيئَةَ مَرِيئَةَ

#### الأحزاب:

١٨٥ - آیه ١٠ تظَاهَرُونَ تظَاهَرُونَ، يُظَهَّرُونَ  
١٨٦ - آیه ٩ جُنُودًا جُنُودًا  
١٨٧ - آیه ١٤ سَأَلُوا سَأَلُوا

#### سبأ:

١٨٨ - آیه ١٠ يا جبال أوبي يا جبالوبي  
١٨٩ - آیه ٢٣ فُرِعَ فُرِعَ، فُرِعَ  
١٩٠ - آیه ٣٧ بالتي باللاتي  
١٩١ - آیه ٣٧ تقربكم تقاربكم

#### فاطر:

١٩٢ - آیه ١ جاعل جاعل  
١٩٣ - آیه ٤٠ تدعون يدعون

#### يس:

۱۹۴ - آیه ۴۳ نُغْرِقَهُمْ نُغْرِقَهُمْ

الصافات:

۱۹۵ - آیه ۹۳ ضَرَبًا سَفَقًا

الزمر:

۱۹۶ - آیه ۶۷ قَبِضَتْهُ قَبِضَتْهُ

الزخرف:

۱۹۷ - آیه يُنْشِئُوا يُنْشِئُوا

الدخان:

۱۹۸ - آیه ۱۶ نَبِطِشُ الْبَطِشَةَ، يُبِطِشُ الْبَطِشَةَ ۱۹۹ - آیه ۴۵ كَالْمُهْلِ كَالْمُهْلِ

الاحقاف:

۲۰۰ - آیه ۱۵ وَفُصَّالَهُ وَفُصَّالَهُ ۲۰۱ - آیه ۳۳ يَغِيَّ يَغِيَّ

۲۰۲ - آیه ۳۵ بَلَغٌ بَلَغٌ

محمد:

۲۰۳ - آیه قَتَلُوا قَتَلُوا ۲۰۴ - آیه ۱۸ بَعْتَهُ بَعْتَهُ

۲۰۵ - آیه ۲۲ وَتَقَطَّعُوا وَتَقَطَّعُوا

الفتح:

۲۰۶ - آیه ۲۹ أَشْدَاءُ.... رُحَمَاءُ أَشْدَاءُ.... رُحَمَاءُ

ق:

۲۰۷ - آیه ۲۰ الصُّورِ الصُّورِ ۲۰۸ - آیه ۲۴ أَلْقِيَاءُ أَلْقِيَاءُ

۲۰۹ - آیه ۳۰ يُقَالُ يُقَالُ

## الذاريات:

٢١٠ - آيه ٧ الحُبُكِ الحُبُكِ      ٢١١ - آيه ٤٤ الصَاعِقَةُ الصَوَاقِعِ

## الطور:

٢١٢ - آيه ٢٣ لا لَعُوًّا فِيهَا وَ لا تَأْتِيْمٌ      لا لَعُوًّا فِيهَا وَ لا تَأْتِيْمٌ

## النجم:

٢١٣ - آيه ١ وَالنَّجْمِ وَالنَّجْمِ      ٢١٤ - آيه ٥٣ الْمُؤْتَفِكَةَ الْمُؤْتَفِكَاتِ  
 ٢١٥ - آيه ٥٩ تَعَجَّبُونَ تَعَجَّبُونَ      ٢١٦ - آيه ٦٠ تَضْحَكُونَ تَضْحَكُونَ  
 (بدون واو)

## القمر:

٢١٧ - آيه ١٢ الْمَاءِ الْمَآوَانَ، الْمَآوَانَ      ٢١٨ - آيه ١٩ يَوْمِ نَحْسٍ يَوْمِ نَحْسٍ

## الرحمن:

٢١٩ - آيه ١٥ الْجَانِّ الْجَانِّ      ٢٢٠ - آيه ٢٤ الْجَوَارِ الْجَوَارِ  
 ٢٢١ - آيه ٢٤ الْمُتَشَاتِ الْمُتَشَاتِ

## الحديد:

٢٢٢ - آيه ٦٦ يَأْنِ يَأْنِ      ٢٢٣ - آيه ٢٩ لَيْلًا يَعْلَمُ لَيْلًا يَعْلَمُ

## المجادلة:

٢٢٤ - آيه ٢، ٣ يُظَاهِرُونَ يُظَاهِرُونَ      ٢٢٥ - آيه ١١ نَفَسَحُوا نَفَسَحُوا

## المنافقون:

٢٢٦ - آيه ٢ أَيْمَانَهُمْ إِيْمَانَهُمْ      ٢٢٧ - آيه ٨ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ لَنَخْرِجَنَّ  
 الْأَعَزُّ

## القلم:

أإذا، إذا	۲۲۸ - آیه ۱۳	عُتِلُّ	عُتِلُّ
يُكشِفُ	۲۳۰ - آیه ۳۸	إِنْ لَكُمْ	أَنْ لَكُمْ
	۲۲۹ - آیه ۱۵	إِذَا	
	۲۳۱ - آیه ۴۲	يُكشِفُ	

## الحاقه:

۲۳۲ - آیه ۳۸ فلا أَقْسِمُ فلا أقسم

## المعارج:

۲۳۳ - آیه ۲۳ صلاتهم صلواتهم

## نوح:

۲۳۴ - آیه ۵ قَوْمِي قَوْمِي

## الجن:

۲۳۵ - آیه ۲۶ فلا يُظْهَرُ فلا يُظْهَرُ

## المدثر:

۲۳۶ - آیه ۹ عَسِيرٍ عَسِيرٍ

## القيامة:

۲۳۷ - آیه ۳۷ يَكُ تَكُ

## المرسلات:

۲۳۸ - آیه ۳۳ صُنْفُرٍ صُنْفُرٍ

## المطففين:

۲۳۹ - آیه ۱۳ إذا إذا

البينة:

٢٤٠ - آيه ٥ مُخْلِصِينَ مُخْلِصِينَ

الهمزة:

٢٤١ - آيه ٤ لِيُنْبِذَنَّ لِيُنْبِذَنَّ، لَنَبِّذَنَّه

٢٤٢ - آيه ٤ النَّفَّاتَاتِ النَّفَّاتَاتِ

و من يراجع كتب القراءة و التفسير يلاحظ انفراد أبى حيان فى تفسيره بنسبة قراءات للحسن لم تذكر فى بقية الكتب. و كذلك الأمر بالنسبة إلى الديمياطى فى كتاب *إتحاف الفضلاء*.

د - جاء فى بعض ماروى عن الحسن قراءة الكلمة بصيغة اخرى من مادة الكلمة نفسها، غير الصيغة الواردة فى قراءة حفص. و قد أدى ذلك إلى مخالفة الرسم فى موارد منها: حُسنى (البقرة/٨٣)، كُتابا (البقرة/٢٨٣)، قواماً (النساء/٥)، عُشياً (يوسف/١٦)، سُولوا (الأحزاب/١٤) عَسِر (المدثر/٩). فى حين لم يؤد هذا إلى مخالفة الرسم فى موارد أخرى: الفاتحة/٤: «ملك يوم الدين» قرأها الحسن «مَلَكَ يومَ الدين».

البقرة/١٠٤: النساء/٤٦ «راعنا» فعل أمر، قرأها الحسن «راعناً» بالتنوين.

البقرة/١٠٦: «نُنسها»، قرأها الحسن «تَنسها».

آل عمران/١٠٦: «يوم تبيضّ وجوه و تسودّ وجوه»، قرأها الحسن «يوم تبيضّ وجوه

و تسوادّ».

آل عمران/١٥٤: «القتل»، قرأها الحسن «القتال».

النساء/١٠٠: «مُرغما»، قرأها الحسن «مَرغما».

هـ . من المُلفت للنظر اختلاف النقل عن الحسن البصرى. فكثيراً ما ورد «بخلاف» عند نقل قراءة عنه. و هناك موارد كثيرة نسبت فيها أكثر من قراءة للحسن. و فيما يلى هذه الموارد مكتفين فيها مذكر السورة والآية و عدد المرات، دون ذكر التفاصيل الأخرى طلباً للاختصار:

- ۱ - الفاتحة/۷: «عليهم» قراءتان  
 ۲ - البقرة/۷: «غشاوة» ثلاث قراءات  
 ۳ - البقرة/۲: «يخطف» ست قراءات  
 ۴ - البقرة/۴۰: «اسرائيل» أربع قراءات  
 ۵ - البقرة/۵۸: «نغفر» قراءتان  
 ۶ - البقرة/۵۱: «واعدنا» قراءتان  
 ۷ - البقرة/۵۸: «خطاياكم» قراءتان  
 ۸ - البقرة/۷۰: «تشابه» أربع قراءات  
 ۹ - البقرة/۶۱: «و يقتلون» قراءتان  
 ۱۰ - البقرة/۷۰: «تشابه» أربع قراءات  
 ۱۱ - البقرة/۱۰۲: «المرء» قراءتان  
 ۱۲ - البقرة/۱۰۶: «ننسها» قراءتان  
 ۱۳ - البقرة/۲۳۳: «لا تضار» ثلاث قراءات  
 ۱۴ - البقرة/۲۵۶: «الرشد» قراءتان  
 ۱۵ - البقرة/۲۵۹: «ننشرها» قراءتان  
 ۱۶ - البقرة/۲۷۸: «بقي» قراءتان  
 ۱۷ - البقرة/۲۸۲: «لا يضار» قراءتان  
 ۱۸ - آل عمران/۱۴۶: «و كآين» ثلاث

## قراءات

- ۱۹ - النساء/۱۲: «يورث» قراءتان  
 ۲۰ - النساء/۴۰: «يضعفها» قراءتان  
 ۲۱ - النساء/۴۴: «تضلوا» قراءتان  
 ۲۲ - النساء/۹۰: «حصرت» قراءتان  
 ۲۳ - النساء/۱۱۷: «إناثا» قراءتان  
 ۲۴ - المائدة/۳۰: «فطوعت» قراءتان  
 ۲۵ - المائدة/۶: «الطاغوت» قراءتان  
 ۲۶ - المائدة/۱۰۵: «لا يضركم» قراءتان  
 ۲۷ - المائدة/۱۰۶: «شهادة» قراءتان  
 ۲۸ - المائدة/۱۰۶: «شهادة الله» قراءتان  
 ۲۹ - الانعام/۷۱: «استهوته الشياطين» قراءتان  
 ۳۰ - الانعام/۹۸: «فمستقر» قراءتان  
 ۳۱ - الانعام/۱۰۵: «درست» خمس قراءات  
 ۳۲ - الانعام/۱۳۸: «حجر» قراءتان  
 ۳۳ - الانعام/۱۴۶: «ظفر» قراءتان  
 ۳۴ - الاعراف/۲۰، ۲۲، ۲۷: «سوءاتهما» ثلاث قراءات  
 ۳۵ - الاعراف/۲۲: «يخصفان» أربع قراءات  
 ۳۶ - الاعراف/۵۳: «نرد فنعمل» قراءتان  
 ۳۷ - الاعراف/۱۲۷: «و يدرك» قراءتان  
 ۳۸ - الاعراف/۱۶۳: «يسبتون» قراءتان  
 ۳۹ - الاعراف/۱۶۵: «بئس» خمس قراءات  
 ۴۰ - الانفال/۴۲: «بالعدوة» قراءتان  
 ۴۱ - الانفال/۶۰: «ترهبون» قراءتان  
 ۴۲ - التوبة/۳۷: «يضل» ثلاث قراءات

- ٤٣ - التوبه/٥٧: «مُدْخَلًا» قراءتان  
 ٤٤ - التوبه/١٠٣: «تُطَهَّرُهُمْ» قراءتان  
 ٤٥ - يونس / ١٦: «و لا أدراكم» أربع قراءات  
 ٤٦ - يونس/٥٨: «فليفرحوا» قراءتان  
 ٤٧ - هود/١٥: «نُوفٍ» ثلاث قراءات  
 ٤٨ - هود/١١١: «و إن كلاً لَمَّا» قراءتان  
 ٤٩ - يوسف/١٠: «غِيَابَةً» ثلاث قراءات  
 ٥٠ - يوسف/١٦: «عشاء» ثلاث قراءات  
 ٥١ - يوسف/٣١، ٥١: «حاش لله» قراءتان  
 ٥٢ - يوسف/٤٥: «أُنَبِّئُكُمْ» قراءتان  
 ٥٣ - يوسف/٧٢: «صواع» قراءتان  
 ٥٤ - يوسف/٨٦: «و حُزْنِي» قراءتان  
 ٥٥ - يوسف / ١٠٥: «و كَأَيِّن» قراءتان  
 ٥٦ - يوسف/١١٠: «فُجِّي» قراءتان  
 ٥٧ - ابراهيم/٥٠: «قَطْرَان» قراءتان  
 ٥٨ - الحجر/٤٥، ٤٦: «و عيون ادخلوها» قراءتان
- ٥٩ - النحل/١٦: «و بالنجم» قراءتان  
 ٦٠ - الإسراء/١: «لنريه» قراءتان  
 ٦١ - الإسراء/١٣: «نخرج له كتاباً» قراءتان  
 ٦٢ - الإسراء/١٦: «أمرنا» ثلاث قراءات  
 ٦٣ - الإسراء/٣١: «خَطُّنَا» أربع قراءات  
 ٦٤ - الإسراء/٧١: «ندعوا كلَّ» قراءتان  
 ٦٥ - الكهف/١٨: «تُقَلِّبُهُمْ» ثلاث قراءات  
 ٦٦ - الكهف/٥١: «عَضُدًا» ثلاث قراءات  
 ٦٧ - الكهف/٢٨: «ولا تَعُدُّ عيناك» قراءتان  
 ٦٨ - الكهف/٧١: «لِنُغْرِقَ أَهْلَهَا» قراءتان  
 ٦٩ - مريم/٢: «ذِكْرَ رَحْمَةٍ» قراءتان  
 ٧٠ - طه/٣١: «أَشَدُّدُ» قراءتان  
 ٧١ - طه/٦٣: «هَذَان» قراءتان  
 ٧٢ - طه/٦٦: «يُخَيَّلُ» قراءتان  
 ٧٣ - طه/٩٦: «قَبْضَةً» ثلاث قراءات  
 ٧٤ - طه/١١٣: «يُحْدِثُ» قراءتان  
 ٧٥ - طه/٧٧: «رجالاً» قراءتان  
 ٧٦ - طه/٧٤: «نَحْشُرُ» قراءتان  
 ٧٧ - الحج/٢٧: «و أذُن» قراءتان  
 ٧٨ - الحج/٣١: «فَتَخَطَّفَهُ» ثلاث قراءات  
 ٧٩ - الحج/٣٦: «صَوَافٍ» قراءتان  
 ٨٠ - النور/٣٥: «يُوقَدُ» أربع قراءات  
 ٨١ - الشعراء/١٤٩: «و تَنَحُّتُونَ» أربع قراءات  
 ٨٢ - الشعراء/٢٠٢: «فِيَأْتِيهِمْ» قراءتان  
 ٨٣ - الشعراء/٢١٠: «الشياطين» قراءتان  
 ٨٤ - النمل/١٨: «يَحْطُمَنَّكُمْ» أربع قراءات  
 ٨٥ - القصص/٣٥: «عَضُدْكَ» أربع قراءات  
 ٨٦ - العنكبوت/ «فَلْيَعْلَمَنَّ» قراءتان

- ۸۷ - العنكبوت/۲۵: «مودة بينكم» ثلاث قراءات ۸۸ - السجدة/۱۰: «ضللنا» أربع قراءات
- ۸۹ - الاحزاب/۴: «تظاهرون» قراءتان ۹۰ - الاحزاب/۲۰: «يسئلون» ثلاث قراءات
- ۹۱ - سبأ/۲۳: «فزع» ست قراءات ۹۲ - سبأ/۳۷: «بالتى» قراءتان
- ۹۳ - يس/۵: «تنزيل» قراءتان ۹۴ - يس/۱۹: «طائركم» قراءتان
- ۹۵ - الصافات/۱۰: «خطف» قراءتان ۹۶ - الصافات/۱۶۳: «صال» قراءتان
- ۹۷ - ص/۱: «ص» قراءتان ۹۸ - ص/۴۱: «بئصب» قراءتان
- ۹۹ - فصلت/۱۷: «ثمود» ثلاث قراءات ۱۰۰ - فصلت/۴۴: «أعجمي» قراءتان
- ۱۰۱ - الدخان/۱۶: «نبتش البطشة» ثلاث قراءات ۱۰۲ - الاحقاف/۱۵: «فصأله» قراءتان
- ۱۰۳ - الاحقاف/۱۶: «نتقبل» قراءتان ۱۰۴ - الاحقاف/۲۰: «أذهبتم» قراءتان
- ۱۰۵ - الاحقاف/۳۳: «يعي» قراءتان ۱۰۶ - الحجرات/۱۰: «أخويكم» قراءتان
- ۱۰۷ - ق/۲۴: «ألقيا» قراءتان ۱۰۸ - ق/۳۰: «نقول» قراءتان
- ۱۰۹ - ق/۳۶: «فنبوا» قراءتان ۱۱۰ - الذاريات/۷: «الحبب» خمس قراءات
- ۱۱۱ - الطور/۲۱: «ذريتهم» قراءتان ۱۱۲ - الطور/۲۱: «ألتناهم» قراءتان
- ۱۱۳ - القمر/۱۲: «الماء» ثلاث قراءات ۱۱۴ - الرحمن/۳۵: «نحاس» ثلاث قراءات
- ۱۱۵ - الحديد/۱۶: «يان» قراءتان ۱۱۶ - الحديد/۲۹: «لئلا يعلم» ثلاث قراءات
- ۱۱۷ - المجادلة/۷: «أكثر» قراءتان ۱۱۸ - المجادلة/۱۱: «تفسحوا» قراءتان
- ۱۱۹ - الممتحنة/۱۰: «تمسكوا» قراءتان ۱۲۰ - المنافقون/ «ليخرجن الأعز» قراءتان
- ۱۲۱ - القلم/۴۲: «يكشف» قراءتان ۱۲۲ - المعارج/۴۳: «نصب» قراءتان
- ۱۲۳ - نوح/۲۱: «ولده» قراءتان ۱۲۴ - المدثر/۶: «تستكثر» قراءتان
- ۱۲۵ - المدثر/۳۳: «إذ أدبر» قراءتان ۱۲۶ - القيامة/۱۰: «المقر» قراءتان
- ۱۲۷ - الانسان/۲۱: «خضر و استبرق» قراءتان ۱۲۸ - المرسلات/۱۱: «ووقتت» أربع قراءات
- ۱۲۹ - النبأ/۳۷: «رب» قراءتان ۱۳۰ - الفجر/۶: «بعاد» قراءتان

١٣١ - البلد/١٤: «إطعام» قراءتان ١٣٢ - التكاثر/٦: «لَتَرَوُنَّ» قراءتان

١٣٣ - الهمزة/٤: «لُيُنَبِّدَنَّ» خمس قراءات ١٣٤ - الفلق/٤: «النَّفَاثَاتُ» أربع قراءات

و السؤال الذى يطرح نفسه هنا هو: ما سبب هذا الاختلاف على كثرة موارده التى تُلفت النظر و تسترعى الانتباه؟ و هنا احتمالان يمكن ملاحظتهما فى توجيه هذا الاختلاف:

الأول: أن الحسن البصرى قرأ فى كل مرة بقراءة كانت لديه، فمثلاً فى قوله تعالى «و على أبصارهم غشاوة» (البقرة/٧)، قرأ مرة «غشاوة»، لأنه سمعها هكذا. و قرأ فى وقت آخر «غشاوة»، لأنه سمعها بهذا الشكل. و قرأ فى وقت آخر «غشاوة»، لأنه سمعها كذلك بهذا الضبط. فالحسن إنما قرأ بكل ما نُقل عنه، و كل ما قرأ به سمعه من شيوخه.

و يُشكل على هذا انفراد الحسن بقراءة فى بعض الموارد، كما أشير الى ذلك آنفاً. فهل يُعقل أن الحسن وحده سمع هذه الموارد، و لم يسمعها غيره على كثرتها؟  
الثانى: أن الاختلاف جاء من قبل الرواة. بمعنى أن الحسن قرأ بشكل واحد، و لكن الرواة الذين نقلوا قراءته اختلفوا فى النقل، و اشتبه عليهم بعض الموارد. و هذا ما يبدو مقبولاً، خصوصاً مع تقادم عهد الحسن، بالنسبة إلى غيره من القراء السبعة أو الثلاثة الآخرين. و هذا ما نميل إليه و تطمئن النفس به.

و - القراءة على وتيره واحدة:

وردت كلمات فى القرآن الكريم قرأها الحسن بشكل واحد حيث جاءت. بعبارة أخرى اتفقت قراءة بعض الكلمات المتكررة بنحو واحد. و ما أمكننا جمعه هو:

١ - «لا ريبّ فيه»: «و عن الحسن لا ريبا فيه بالتونين حيث وقع» (الدمياطى، ص ١٢٦). و قد جاء هذا فى أربعة عشر موضعاً.

٢ - كلمة «ظلمات» وردت «عن الحسن «ظلمات» بسكون اللام حيث وقع». (الدمياطى، ص ١٣٠). و قد ورد هذا فى ثلاثة و عشرين موضعاً.

٣ - و فى كلمة «الربا» «عن الحسن «الرباء» بالمد و الهمزة كيف جاء». (الدمياطى،

- ص ۱۶۵). و وردت كلمة «الربا» سبع مرات.
- ۴ - أما كلمة «الانجيل» فقد قرأها (الحسن الانجيل بفتح الهمزة حيث وقع) (الدمياطي، ص ۱۷۰).
- ۵ - كلمة «حجّ» «عن الحسن كسره [الحاء] كيف أتى» (الدمياطي، ص ۱۷۸). و قد وردت كلمة «حجّ» تسع مرات. اما قوله تعالى «و لله على الناس حج البيت» (آل عمران/۹۷) فقد جاء مكسوراً في قراءة حفص.
- ۶ - «رسل» المضاف إلى ضمير أسكن سينها الحسن نحو «رسلنا»، «رسلهم»، «رسلكم»، «رسله»، «رسلك». (الدمياطي، ص ۱۴۲). و قد جاءت كلمة «رسل» مضافة إلى الضمير في اثنين و خمسين مورداً.
- ۷ - كلمة «رضوان» «عن الحسن الضم [الراء] في الجميع» (الدمياطي، ص ۱۷۲). و قد وردت الكلمة في ثلاثة عشر موضعاً.
- ۸ - و كلمة «الصُور» قرأها الحسن «الصُور» حيث جاء بفتح الواو. و الجمهور بسكونها». (الدمياطي، ص ۲۱۱). و وردت الكلمة عشر مرات في القرآن الكريم.
- ۹ - «و عن الحسن «سوّاتهما و سوّاتكم» بالافراد حيث جاء» (الدمياطي، ص ۲۲۲) وفي الحقيقة هذا بالنسبة إلى «سوّاتهما» الواردة أربع مرات في القرآن: أمّا «سوّاتكم» فلم ترد إلا مرة واحدة. و مما تجدر الاشارة إليه أن ما روى عن الحسن البصرى لا ينحصر في هذا «الافراد» فقد نقل عنه «سوّاتهما» في (الاعراف/۲۰) (ابن جنى، المحتسب، ۲۴۳/۱؛ أبو حيان ۲۵/۵)، و «سوّتهما» (ابو حيان ۲۵/۵).
- ۱۰ - و كلمة «الجأن» وردت «عن الحسن «الجأن» بهمزة مفتوحة بعد الجيم بلا ألف حيث وقع». (الدمياطي، ص ۲۷۴). و قد وردت الكلمة سبع مرات في القرآن الكريم.
- ۱۱ - كلمة «يا ويلتى» قرأها «الحسن «يا ويلتى» حيث جاء بكسر التاء و بياء بعدها» (الدمياطي، ص ۱۹۹). و قد وردت الكلمة ثلاث مرات في القرآن الكريم.
- ۱۲ - كلمة «بَعْتَةٌ» بسكون الغين قرأها «الحسن «بَعْتَةٌ» بفتح الغين حيث جاء»

(الدمياطى، ص ٢٠٧).

١٣ - كلمه «النشأة» «القراء مجتمعون على جزم الشين و قصرها، إلا الحسن البصرى، فإنه مدّها في كل القرآن، فقال «النشأة» (الفراء، ٣١٥/٢). و ما ذكره في أنّ هذه منحصره بالحسن غير صحيح فقد شاركه آخرون. و هناك موارد أخرى في قراءة الحسن تسترعى انتباه الناظر، لكنها ليست في درجة ما تقدم. منها:

- ١ - اختلاف قراءة الحسن عن ما ورد في قراءة حفص بالافراد و الجمع. ففي قوله تعالى «إن يدعون من دون الله إلا إناثاً» (النساء/١١٧). قرأ الحسن «إلا اثنى» بالافراد. (أبوحيان، ٤٩/٤). و عكس ذلك قوله تعالى «و الذين كفروا أولياؤهم الطاغوت» (البقرة/٢٥٧) روى عن الحسن أنه قرأ «الطاوغيت» (ابن جنى، المحتسب، ١٣١/١).
- ٢ - اختلافهما في الاعراب. ففي قوله تعالى «و علم آدم الأسماء» (البقرة/٣١) روى عن الحسن «آدم» بالرفع. (ابن جنى، المحتسب، ٤٤/١).
- ٣ - اختلافهما في تشديد الحرف و تخفيفه. ففي قوله تعالى «و منهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أمانى» (البقرة/٧٨). قرأ الحسن «أمانى» بتخفيف الياء، بحذف إحدى اليائين (ابن جنى، المحتسب، ٩٤/١). و عكسه في قوله تعالى «و ما قدروا الله حق قدره» (الانعام/٩١). قرأ الحسن «قدروا» (ابن خالويه، ص ٣١).
- ٤ - اختلافهما في حركات بنية الكلمة ففي قوله تعالى «و رضوان من الله». (آل عمران/١٥) قرأها الحسن «رضوان» بكسر الضاد (الدمياطى، ص ١٧٢).
- ٥ - اختلافهما في تسكين حرف متحرك أو تحريك حرف ساكن. ففي قوله تعالى «كلّ ذى ظفر» (الانعام/١٤٦). قرأ الحسن «ظفر» (القرطبي، ١٢٤/٧). و فى قوله تعالى «حتى إذا جاءتهم الساعة بغتة» (الانعام/٣١). قرأ الحسن «بغتة» (الدمياطى، ص ٢٠٧).

#### الرابع: قراءة الحسن في نظر العلماء

ضمت كتب القراءات و التفسير و إعراب القرآن تعليقات سُجّلت على قراءه الحسن.

و بضمّ هذه الأقوال بعضها إلى بعض يمكن رسم تصوّر عن نظر العلماء حيال قراءته. وهذه الأقوال ناظرة إلى قراءة الحسن بشكل عام في بعض الموارد. كما أنّها ناظرة إلى قراءة معينة في موارد أخرى.

و أوّل نصّ يطالعنا ما نُقل عن الشافعيّ في فصاحة الحسن و لغته التي لا بدّ أن تنعكس على قراءته، «لو أشاء أقول إنّ القرآن نزل بلغة الحسن لقلت لفصاحته». (ابن الجزرى ۲۳۵/۱). و هذا النص على قرب عهد الشافعيّ بالحسن يدلّ على مدى إعجابه بالحسن و لغته، فضلا عن قراءته.

و قال الثعلبيّ «أخبرني عمر بن شبه، قال: سمعتُ أبا عبيد يقول: لم نعب على الحسن في قراءته إلاّ قوله: الشياطون». (الثعلبيّ، ۱۸۱/۷).

و قد علّق ابن جنّي على قراءة الحسن «الأنجيل» بفتح الهمزة بقوله: «و اما فتحه فغريب، و لكنه الشيخ أبو سعيد - نصرّ الله وجهه و نورّ ضريحه - و نحن نعلم أنّه لو مرّ بنا حرف لم نسمعه إلاّ من رجل من العرب لوجب علينا تسليمه له إذا أو نست فصاحته، و أن نبها [نأنس] به و نتحلى بالمذاكرة باعرابه. فكيف الظنّ بالإمام في فصاحته و تحريه و ثقته؟ و معاذ الله أن يكون ذلك شيئا جنج فيه إلى رأيه دون أن يكون أخذه عمّن قبله». (ابن جنّي، ۱۵۳/۱).

و لعل خير من دافع عن قراءة الحسن النصر بن شميل. فقد نقل أبو حيان عنه أنّه قال «إنّ جاز أن يُحتج بقول العجاج و رؤبة فهلا جاز أن يُحتجّ بقول الحسن و صاحبه يريد محمد بن السميّغ، مع أنّا نعلم أنّهما لم يقرأ بها إلاّ و قد سمعا فيه» (أبو حيان، ۱۹۶/۸).

و ذكر آخر و هو يعلّق على قراءة الحسن «الأنجيل» بأنّه «قرأ الحسن «الأنجيل» بفتح الهمزة، و لا يُعرف له نظير، إذ ليس في الكلام أفعال، إلاّ أنّ الحسن ثقة، فيجوز أن يكون سمعها» (العكبري، ۱۲۳/۱). و هذا غاية حسن الظنّ بالحسن البصرى.

أمّا الزجاج فله وجهة نظر تخالف ما سبق. فذكر و هو يعلّق على قراءة الحسن

«هؤلاء بناتى هُنَّ أظْهَرَ لَكُمْ» (هود/٨٧) «و بعد فالذين قرأوا بالرفع هم قراء الأمصار، و هم الأكثر. و الحسن قد قرأ «الشياطون» و الشياطون ممتنع فى العربية» (الزجاج، ٤٨/٣).  
و معنى هذا أن الزجاج يريد أن يقول: قراءة الحسن لا يلتفت إليها، لأنه قرأ «الشياطون». و من قرأ بهذا لا يلتفت إلى قراءته.

و قال الطبرى «و أما القراءة التى حكيت عن الحسن فقراءة عن قراءة الحجة من القراء شاذة. و كفى بشذوذها عن قراءتهم دليلاً على بعدها من الصواب» (الطبرى، ١٦٢/٧).

و قال عند حديثه عن قراءة الحسن «قل لو شاء الله ما تلوته عليكم و لا أدراؤكم به» (يونس/١٦) «هذه القراءة التى حكيت عن الحسن عند أهل العربية غلط ... و كان بعض البصريين يقول: لا وجه لقراءة الحسن هذه، لأنها من أوريت مثل أعطيت» (الطبرى، ٤٨/١١).

و يبدو أن هذه القراءة شغلت أذهان العلماء قبل ذلك بكثير. فقد ذكر النحاس «قال أبو حاتم: سمعت الأصمعى يقول: سألت أبا عمرو بن العلاء عن قراءة الحسن «و لا أدراؤكم به» أله وجه؟ قال: لا. قال أبو عبيد: لا وجه لقراءة الحسن «و لا أدراؤكم به» إلا على الغلط» (النحاس، ٢٤٨/٢). ثم راح النحاس يوجه قول أبى عبيد «على الغلط» بأنه خلط بين دريت و درأت.

و فى قوله تعالى «يومَ ندعوا كلَّ أناسٍ بإمامهم» (بنى اسرائيل/٧١) «حدّثنا محمد قال حدّثنا القراء قال: و سألتنى هشيم فقال: هل يجوز (يومَ يُدْعَوُ كلَّ أناسٍ) روه عن الحسن فأخبرته أنى لا أعرفه، فقال: قد سألت أهل العربية عن ذلك فلم يعرفوه» (القراء، ١٢٧/٢).

### نتائج البحث:

- ١ - نُقلت قراءة الحسن بطريقتين غير متصلتين، بل منقطعتين.
- ٢ - رويت بعض القراءات بطرق غير الطريقتين المتقدمتين. و أكثر ما ورد فى تفسير

الطبرى.

۳ - أكثر الراويين عن الحسن البصرى كما ذكرته كتب التراجم لم يرد فى أسانيد الروايات التى نُقلت عن الحسن.

۴ - تبين من البحث انفراد الحسن بمائتين و اثنين و أربعين مورداً لم تُنسب إلى غيره.

۵ - تم استخراج مائة و أربعة عشر مورداً خالفت فيها قراءة الحسن رسم المصحف على أساس قراءة حفص.

۶ - كانت موارد اختلاف النقل عن الحسن مائة و أربعة و أربعين مورداً.

۷ - دافع بعض العلماء عن لغة الحسن و قراءته، بينما سجّل آخرون مؤاخذات عليه فى قراءات خاصة.

## المصادر

- ابن الجزري، محمد بن محمد الدمشقي، *النشر في القراءات العشر*، تصحيح على محمد الضباغ، مصر، المكتبة التجارية الكبرى، بي.تا.
- \_\_\_\_\_، *غاية النهاية في طبقات القراء*، نشر برجستراسر، مصر، مكتبة الخانجي، ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢.
- ابن جنى، أبو الفتح عثمان بن جنى، *المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات و الايضاح عنها*، تحقيق على النجدي، ناصف و آخرين، القاهرة، ١٣٨٦ هـ ق.
- ابن حجر، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، *تهذيب التهذيب*، ط ١، دائرة المعارف النظامية، الهند، ١٣٢٥ هـ ق.
- ابن مجاهد، ابوبكر أحمد بن موسى بن مجاهد البغدادي، *السبعة في القراءات*، تحقيق الدكتور شوقي ضيف، ط ٢، مصر، دار المعارف، ١٤٠٠ هـ ق / ١٩٨٠.
- ابن خالوية، *مختصر في شواذ القراءات*، مصر، المطبعة الرحمانية، ١٩٣٤.
- ابو حيان، محمد بن يوسف الاندلسي، *البحر المحيط*، تصحيح صدقي محمد جميل، بيروت، دار الفكر، ١٤١٢ هـ ق / ١٩٩٢.
- الألوسي، محمود شكري البغدادي، *روح المعاني في تفسير القرآن و السبع المثاني*، ط ٤، بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٤٠٥ هـ ق / ١٩٨٥.
- الداني، عثمان بن سعيد، *التيسير في القراءات السبع*، ط ٣، بيروت، دار الكتاب العربي، ١٤٠٦ هـ ق / ١٩٨٥.
- الديماطي، أحمد بن محمد البناء، *اتحاف الفضلاء*، تصحيح على محمد الضباغ، مصر، ١٣٥٩ هـ ق.
- الذهبي، شمس الدين أبو عبدالله، *معرفة القراء الكبار*، تحقيق محمد سيد جاد الحق، مصر، دار الكتب الحديثة، ١٣٨٧ هـ ق / ١٩٦٧.
- الرازي، أبو عبدالله محمد بن عمر، *التفسير الكبير*، ط ٣، دار احياء التراث العربي، بيروت.
- الزجاج، ابو اسحاق ابراهيم بن السري، *معاني القرآن و إعرابه*، تحقيق عبدالجليل عبده شلبي، عالم الكتب، دون تاريخ.

- الزمخشري، محمود بن عمر، *الكشاف عن حقائق التنزيل*، ط ۱، لبنان، دار الفكر، ۱۳۹۷ هـق / ۱۹۷۷.
- سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، *الكتاب*، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مصر، دار القلم، ۱۳۸۵ هـق / ۱۹۶۱.
- السيوطي، جلال الدين بن عبدالرحمن، *بغية الوعاة*، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، مصر، ط ۱، ۱۳۸۴ هـق / ۱۹۶۴.
- الطبري، ابو جعفر محمد بن جرير، *جامع البيان*، ضبط صدقي جميل العطار، دار الفكر، ۱۴۱۵ هـق / ۱۹۹۵.
- الطوسي، ابو جعفر محمد بن الحسن، *التبيان في تفسير القرآن*، تصحيح أحمد حبيب العاملي، ط ۱، بيروت، دار احياء التراث العربي، ۱۴۰۹ هـق.
- العكبري، ابو البقاء عبدالله بن الحسين، *املاء ما من به الرحمن*، تصحيح ابراهيم عطوه عوض، ط ۲، مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ۱۳۸۹ هـق / ۱۹۶۹.
- الفراء، يحيى بن زياد، *معاني القرآن*، تحقيق محمد علي النجار، الدار المصرية، دون تاريخ.
- القاضي، عبدالفتاح، *القراءات الشاذة و توجيهها من لغة العرب*، مصر، دار احياء الكتب العربية، دون تاريخ.
- القرطبي، ابو عبدالله محمد بن أحمد الانصاري، *الجامع لأحكام القرآن*، بيروت، دار احياء التراث العربي، ۱۴۰۵ هـق / ۱۹۸۲.
- النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن اسماعيل، *إعراب القرآن*، تحقيق زهير غازي زاهد، ط ۲، عالم الكتب، ۱۴۰۵ هـق / ۱۹۸۵، بی جا.